



# پارسا

## شنیدن (۱)

آموزش زبان فارسی - مهارت شنیداری

احمد کولی وندی، علی پورمند، رسول ملکیان  
محمد مهدی فتاحی، رضا کیان نژاد



مرکز بین المللی

ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی فراروی اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پای بندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش برانگیز می‌نماید. از این رو مطالعات و پژوهش‌های به‌روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و اندیشه‌های ناب و ژرف، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت بنیان‌گذاران این شجره طیّبه، به‌ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی رحمته‌الله علیه و مقام معظم رهبری عنه‌الله می‌باشد.

جهانی‌شدن و گسترش سلطه فرهنگی غرب در سایه رسانه‌های فرهنگی و ارتباطی اقتضا دارد که دانش پژوهان و علاقه‌مندان به این مباحث، با اندیشه‌های بلند و ارزش‌های متعالی آشنا شوند و این مهم با ایجاد رشته‌های تخصصی، تولید متون جدید و غنی، گسترش دامنه آموزش و تربیت سازمان‌یافته دانشجویان به سرانجام خواهد رسید. این فرایند گاه در پرداختن به مباحث بنیادین و تدوین متون تخصصی تعریف می‌شود و گاه در نگارش بحث‌های علمی، اما نه چندان پیچیده و تخصصی به ظهور می‌رسد.

بالندگی مراکز آموزشی در گرو نظام آموزشی منسجم، قانونمند و پویاست. بازنگری در متن‌ها و شیوه‌های آموزشی و پژوهشی و به‌روز کردن آنها نیز این انسجام و پویایی و در نتیجه نشاط علمی مراکز آموزشی و پژوهشی را در پی دارد.

«جامعة المصطفی صلی‌الله علیه و آله و سلم العالمية» به عنوان بخشی از این مجموعه که رسالت بزرگ تعلیم و تربیت طلاب غیرایرانی را بر عهده دارد، تألیف متون درسی مناسب را سرلوحه تلاش خود قرار داده و تدوین و نشر متون درسی در موضوعات گوناگون علوم دینی، حاصل این فرایند است.

مرکز بین‌المللی

ترجمه و نشر المصطفی صلی‌الله علیه و آله و سلم

## فهرست مطالب

### درس اول: سلام (۱-۶)

پیش تکلیف: سلام و احوال‌پرسی و معرفی  
واژه‌ها: عبارتهای مرسوم آغاز گفتگو و پاسخ آن  
گفتگو: آغاز گفتگو، معرفی و تعارفات معمول  
بیاموزیم: صرف فعل «است»  
تلفظ است / چيست»  
تماشای فیلم



### درس دوم: ملیت (۷-۱۲)

واژه‌ها: اسامی کشورها و ملیت هر یک از آنها  
جغرافیا: جهات جغرافیایی  
گفتگو: پرسیدن از «اهل ... بودن»، زبان و منطقه کشور و پاسخ به آن  
بیاموزیم: صرف فعل «است»  
تماشای فیلم



### درس سوم: شغل (۱۳-۱۸)

واژه‌ها: اسامی برخی از شغل‌ها  
بشنوید: اسامی شغل‌ها و تشخیص تصویر آنها  
محل کار: واژه‌های مربوط به محل انجام هر شغل  
گفتگو: پرسیدن از شغل و محل کار و پاسخ به آن  
بیاموزیم: ضمیر  
فاعل + کجا + فعل  
تماشای فیلم



### درس چهارم: میوه (۱۹-۲۴)

واژه‌ها: اسامی برخی میوه‌ها  
بشنوید: تشخیص تصویر اسم هر میوه  
دوست داشتن: «صرف فعل از مصدر دوست داشتن / نداشتن»  
گفتگو: پرسش از میوه مورد علاقه مخاطب و نوع آن و پاسخ به آن پرسش  
بیاموزیم: «هم» تفاهم  
تماشای فیلم



### درس پنجم: خانواده (۲۵-۳۰)

واژه‌ها: واژه‌های مربوط به نسبت‌های خانوادگی  
اعداد: اعداد یک تا پنجاه و دو  
گفتگو: سؤال از تعداد و سن افراد خانواده و پاسخ به آن  
بیاموزیم: ممیز «تا / دانه»  
تلفظ چند جمله با فعل «دارد»  
فعل داشتن  
تماشای فیلم



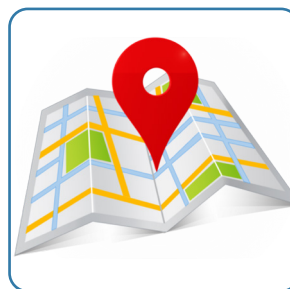
## درس هشتم: مواد غذایی (۳۱-۳۶)

واژه‌ها: اسامی مواد غذایی  
بشنوید: تشخیص تصویر مواد غذایی  
غذاهای ایرانی: اسامی برخی از غذاهای ایرانی  
گفتگو: سؤال در مورد غذای موردعلاقه و مواد تشکیل دهنده آن و پاسخ به آن  
بیاموزیم: کلمات پریشی  
تلفظ: جملات پریشی  
تماشای فیلم



## درس نهم: آدرس (۳۷-۴۲)

واژه‌ها: عبارت‌های مرسوم بیان جهت در آدرس دهی  
بشنوید: آدرس چند مکان و تشخیص مکان موردنظر با توجه به تصویر  
آدرس: برخی اصطلاحات مربوط به آدرس دادن  
گفتگو: نحوه آدرس دادن / گرفتن  
بیاموزیم: فعل امر  
افعال امری: آشنایی با افعال امری پرکاربرد  
تماشای فیلم



## درس هشتم: روزهای هفته (۴۳-۴۸)

واژه‌ها: روزهای هفته  
اعداد ترتیبی: از یکم تا سی و یکم  
ماه‌ها: ماه‌های سال  
گفتگو: پرسیدن تاریخ تولد و پاسخ به آن و تبریک گفتن  
بیاموزیم: قیود تکرار  
کلمات پریشی: زمان  
تماشای فیلم



## درس نهم: ساعت (۴۹-۵۴)

واژه‌ها: خواندن و نوشتن ساعت  
ساعت چند است: پاسخ مناسب به این پرسش با توجه به تصویر  
اوقات روز: تلفظ، تصویر و نوشتار اوقات روز و ساعت هر یک از آن‌ها  
گفتگو: پرسش از ساعات وعده‌های غذایی و پاسخ به آن  
بیاموزیم: آشنایی با افعال پرکاربرد مضارع اخباری و امری  
نوشتن: نوشتن برنامه روزانه و ساعات انجام کارها  
تماشای فیلم



## درس دهم: آب و هوا (۵۵-۶۰)

واژه‌ها: عبارت‌های مربوط به آب و هوا، وضعیت هوا و دما  
بشنوید: وضعیت هوا و دمای هوای چند شهر ایران  
فصل‌ها: نام فصل‌ها  
گفتگو: پرسش درباره آب و هوای کشور مخاطب و پاسخ به این سؤال  
بیاموزیم: کلمه پریشی «چطور»  
تماشای فیلم



## درس یازدهم: حمل و نقل (۶۶-۶۱)

واژه‌ها: اسامی وسایل حمل و نقل  
تمرین: (فاعل + با چی / با چه + فعل)  
بشنوید: تشخیص تصویر مربوط به وسایل نقلیه  
گفتگو: سؤال کردن درباره وسیله حمل و نقل مورد استفاده و دلیل استفاده از آن و پاسخ آن  
بیاموزیم: منفی کردن فعل «است»  
منفی کردن فعل از مصدر «داشتن»  
تماشای فیلم



## درس دوازدهم: لباس (۶۷-۶۲)

واژه‌ها: اسامی برخی از پوشیدنی‌ها  
پوشیدن: صرف فعل «می‌پوشد / نمی‌پوشد»  
رنگ: اسامی مربوط به رنگ‌ها  
گفتگو: پرسش از نوع و رنگ لباس و شغل و پاسخ به آن‌ها  
بیاموزیم: فعل مضارع اخباری / بن مضارع  
تماشای فیلم



## درس سیزدهم: اوقات فراغت (۷۳-۷۸)

واژه‌ها: فعل‌های مربوط به فعالیت‌های اوقات فراغت  
بشنوید: برنامه‌های اوقات فراغت  
گفتگو: پیشنهاد دادن در مورد فعالیت‌های اوقات فراغت و پاسخ دادن به آن  
تماشای فیلم  
تلفظ: تفاوت صرف فعل از مصدر «کردن» در نوشتار و گفتار  
تلفظ و صرف فعل از مصدر «رفتن» در نوشتار و گفتار



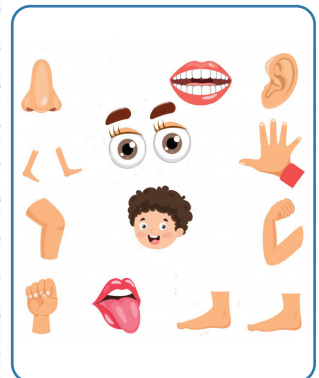
## درس چهاردهم: توصیف افراد (۷۹-۸۴)

واژه‌ها: افراد  
بشنوید: گفتگوها بین چه افرادیست؟  
گفتگو: ویژگی‌های ظاهری و شخصیتی افراد  
تماشای فیلم  
تلفظ: کسره اضافه  
(ا، ی، و) + کسره اضافه



## درس پانزدهم: اعضای بدن (۸۵-۹۰)

واژه‌ها: اعضای صورت، اعضای بدن  
بشنوید: مشخصات افراد  
گفتگو: داروها، دردها، مراجعه به پزشک  
تماشای فیلم  
دستور: ممیز  
خواندن: جشن تولد



## درس شانزدهم: استعداد و توانایی (۹۶-۹۱)

واژه‌ها: استعدادها  
بشنوید: توانایی‌های افراد  
گفتگو: صحبت کردن درباره استعدادها و توانایی‌های افراد  
تماشای فیلم  
دستور و تلفظ: تکیه جمله  
خواندن: تعمیر ساعت



## درس هفدهم: تصمیم‌ها و دعوت (۱۰۲-۹۷)

واژه‌ها: تصمیم‌ها، من می‌خواهم...  
بشنوید: تصمیم‌گیری‌های افراد  
گفتگو: تصمیم برای انجام فعالیت‌های مختلف  
تماشای فیلم  
دستور: حرف اضافه «در» در گفتار  
تلفظ: واژه‌های دو تلفظی



## درس هجدهم: مسافرت (۱۰۸-۱۰۳)

واژه‌ها: کارهایی که در مسافرت انجام می‌دهیم.  
بشنوید: کارها  
گفتگو: مسافرت خوب/بد  
تماشای فیلم  
دستور: مقایسه فعل‌های گذشته و آینده برای صحبت کردن در مورد مسافرت  
خواندن: خاطره سفر



## درس نوزدهم: ایران‌شناسی (۱۱۴-۱۰۹)

واژه‌ها: برخی از مکان‌های دیدنی ایران  
بشنوید: معرفی چند مکان  
گفتگو: جهت‌های جغرافیایی، ... کجاست؟  
تماشای فیلم  
تلفظ: ضمیرهای «آن» و «آن‌ها» در فارسی گفتاری  
صحبت کردن



## درس بیستم: زندگی‌نامه (۱۲۰-۱۱۵)

واژه‌ها: مراحل زندگی  
بشنوید: معرفی چند شخصیت مهم  
گفتگو: صحبت کردن در مورد مراحل زندگی شخصیت‌های مهم  
تماشای فیلم  
تلفظ: «ه» غیر ملفوظ  
صحبت کردن

